

По реестру № 486, экз. 14

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Чернопольский уезд

Еврейская синагога
Кременецкого повета
Ровенской губернии.

Фонд № 484
Опись № 1
1870 - 1907 гг.

Кременский уезд
г. Кремень

Книга

для записи родившихся евреев,
Кремского общества
Кременского уезда
на 1870 год.

8
8
Кремь

КНИГА

Для записи родившихся евреев
Еврейского общества

Кремского уезда

на 1870 год.

2/2

УГАСАЮЩИИ ДОКУМЕНТ
FADED DOCUMENT

Книга для записи родившихся Евреев на 18... годъ.

לשנת תרמ"ב

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска	Мужска	Христіанскій.	Еврейскій.			
1		Раввинъ Шлоимъ Яковлевъ Кошуръ	3/10	13/20	Козьмоградскіе	Отецъ Шлоимъ Кошурманъ Мать Шлоимъ	Сынъ Еврево
2		Мать Шлоимъ	9/16	19/26	"	Отецъ Шлоимъ Кошурманъ Мать Шлоимъ	Сынъ Шлоимъ
1		"	9	19	"	Отецъ Шлоимъ Кошурманъ Мать Шлоимъ	Сынъ Шлоимъ
3		Гонимъ	9/16	19/26	"	Отецъ Шлоимъ Кошурманъ Мать Шлоимъ	Сынъ Шлоимъ
2		"	9	19	"	Отецъ Шлоимъ Кошурманъ Мать Шлоимъ	Сынъ Шлоимъ
3		"	10	20	"	Отецъ Шлоимъ Кошурманъ Мать Шлоимъ	Сынъ Шлоимъ

מספר	מי היה המולד	חודש, יום הולדת, יום המילה, ר"ח משל וד', כ"א אלול, נימול לב"ח	איה עלד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרה לים יעקב בן שמעון, ב"ץ, סחר או חיט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"ח משל עלד זכר ושמו ראובן, אי עלדה, יקבה, יצחק רבקה
1	היה	3/10	13/20	שמואל	שמואל
2	היה	9/16	19/26	שמואל	שמואל
1	היה	9	19	שמואל	שמואל
3	היה	9/16	19/26	שמואל	שמואל
2	היה	9	19	שמואל	שמואל
3	היה	10	20	שמואל	שמואל

2

УГАСАЮЩИИ ДОКУМЕНТ
FADED DOCUMENT

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 18... годъ.

אוכלוכם בילדים של הורים משלנו אלה תולד בלח וותים

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился в какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	"	10	20	Волна	Отецъ Исидоръ Басисъ Мать Душина	Доро Оливеръ
5	"	10	20	"	Отецъ Михаилъ Бринке Мать Сура	Доро Ханна
6	"	10	20	"	Отецъ Николай Шинбергъ Мать Анна Яковлевна	Доро Сура
7	"	10	20	"	Отецъ Александръ Райзенбергъ Мать Анна Яковлевна	Доро Анна-Рувимъ
4	Раввинъ Аллош Кошанъ Мать Варя Мисинская	10	20	"	Отецъ Рувимъ Канка Мать Ханна	Анна Рувимъ
5	"	11	21	"	Отецъ Михаилъ Шинбергъ Мать Анна Яковлевна	Анна Ханна

מספר	מי היה המולד והמחנך	יום הולדת, יום המילה, ר"ח משל הור' כ"א אלול נימול לב"ח	איה נולד ר"ח משל בעיר וולנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחור יא חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הור' משל נולד זכר ושמו ראובן יא נולדה ונקברה בשמה רבקה
4	"	10	20	ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחור יא חיים, מרים בת צבי קצב	עפה אלה איוויל
5	"	10	20	ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחור יא חיים, מרים בת צבי קצב	עפה אלה חיה
6	"	10	20	ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחור יא חיים, מרים בת צבי קצב	עפה אלה ליה
7	"	10	20	ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחור יא חיים, מרים בת צבי קצב	עפה אלה חיה
4	"	10	20	ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחור יא חיים, מרים בת צבי קצב	עפה אלה חיה
5	"	11	21	ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחור יא חיים, מרים בת צבי קצב	עפה אלה חיה

Handwritten number 3

Часть I: О родившихся.

№	Кто совершаетъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
8	"	11	21	Мѣсяцъ Еврейскій	Отецъ Еврейскій Мать Еврейскій	Полъ Ширинъ
9	"	11	21	"	Отецъ Еврейскій Мать Еврейскій	Полъ Суръ
10	"	11	21	"	Отецъ Еврейскій Мать Еврейскій	Полъ Хана-Полъ
11	"	11	21	"	Отецъ Еврейскій Мать Еврейскій	Полъ Хана-Полъ
12	"	14	24	"	Отецъ Еврейскій Мать Еврейскій	Полъ Полъ
13	"	15	25	"	Отецъ Еврейскій Мать Еврейскій	Полъ Хана-Полъ

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי הורה	חודש, יום הולדת, יום המילה, משל ול, כ"א אלול, נמול לכ"א	איה נולד	שם האב, והאם של הילד ומה מעותו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, רוד, משל, עליו וכו' ושם ראובן
8	"	11	21	אשר היה שמו של האב והאם	שם הילד
9	"	11	21	"	"
10	"	11	21	"	"
11	"	11	21	"	"
12	"	14	24	"	"
13	"	15	25	"	"

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14		22	2	Въ доме	Отецъ Иеремъ Матери Марьяна	Исаакъ Эмиль
12	Родился въ Крещеніи въ Веревѣ Мясницкой	24 1	4 11	"	Отецъ Михаилъ Матери Анна	Семь Еврей
	Номинъ 1889 г. Родился въ Крещеніи въ Веревѣ Мясницкой	25 2	5 12	"	Отецъ Михаилъ Матери Анна	Семь Исаакъ
14	Мнъ же	26 3	6 13	"	Отецъ Борисъ Матери Анна	Семь Израиль
15	Мнъ же	26 3	6 13	"	Отецъ Александръ Матери Анна	Семь Михаилъ
16	Мнъ же	28 5	8 15	"	Отецъ Андрей Матери Анна	Семь Исаакъ

מספר	מי היה המוליד	היום והשעה של הולדתו	איזה נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרת רי"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד ובר ושמו ראובן או נולדה יקרה יצחק רבקה
					למני יונים	למני יודים
141	"	22	2	ישראל	עמיל
"	12	24 1	4 11	משה	שמואל
"	13	25 2	5 12	משה	שמואל
"	14	26 3	6 13	משה	שמואל
"	15	26 3	6 13	משה	שמואל
"	16	28 5	8 15	משה	שמואל

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился в какое ему при ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 18	Родившійся Терещинъ Моисей	7	18	Киевъ	Отецъ Моисей Терещинъ	Симонъ
" 19	Сынъ Терещинъ Моисей	14	25	Киевъ	Отецъ Моисей Терещинъ	Симонъ
" 19	"	8	19	"	Отецъ Семеновъ Семеновъ	Семей
" 19	"	15	26	"	Мать Семеновъ Семеновъ	Мамуръ Семеновъ
" 19	"	8	19	"	Отецъ Семеновъ Семеновъ	Давидъ Семеновъ
" 20	Мать Семеновъ Семеновъ	8	19	"	Мать Семеновъ Семеновъ	Семей Семеновъ
" 21	Мать Семеновъ Семеновъ	12	23	"	Отецъ Семеновъ Семеновъ	Семей Семеновъ
" 20	"	19	30	"	Мать Семеновъ Семеновъ	Семей Семеновъ
" 20	"	13	24	"	Отецъ Семеновъ Семеновъ	Давидъ Семеновъ
" 20	"	"	"	"	Мать Семеновъ Семеновъ	Семей Семеновъ

מספר	מי הדין המולד	חודש, יום הולדת, יום המילה, יום מולדת, יום מילה, יום מולדת	איה נולד	בן האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, מרים בן צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל נולד ובר ששן ראובן או נולדה יוקבה, שמה רבקה
" 18	היהודים	18	קייב	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, מרים בן צבי קצב	שם הילד
" 19	היהודים	19	קייב	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, מרים בן צבי קצב	שם הילד
" 19	היהודים	19	קייב	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, מרים בן צבי קצב	שם הילד
" 19	היהודים	19	קייב	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, מרים בן צבי קצב	שם הילד
" 20	היהודים	20	קייב	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, מרים בן צבי קצב	שם הילד
" 21	היהודים	21	קייב	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, מרים בן צבי קצב	שם הילד
" 20	היהודים	20	קייב	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או חיים, מרים בן צבי קצב	שם הילד

Часть I: О родившихся.

תלך ראשון בן גולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27	Родившаяся Анна Кривоберга Виршицкая Мадла	1/8	10/17	М	Отецъ Сидоръ Сидоровъ Мать Анна Сидоровна	Селия Мейше
27	"	1	10	М	Шимонъ Моисеичъ Мать Анна Петровна	Давидъ Моисеичъ Селия
28	"	"	10	М	Отецъ Моисей Мать Анна Шимоновна	Давидъ Ривка Шимоновна
" 28	миссис	1/8	10/17	М	Отецъ Давидъ Мать Анна Давидовна	Селия Селия
29	"	3	12	М	Отецъ Сидоръ Мать Анна Сидоровна	Давидъ Селия
30	"	6	15	М	Отецъ Давидъ Мать Анна Давидовна	Давидъ Селия

מספר	מי היה המוליד והמזניח	תודש, ויום הולדה, ויום המילה, דרך משל ודל, כ"א אלול נימול לכ"ז		איה נולד רך משל בעוד ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרה רים יעקב בן שמעון כ"ץ, סתר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל: נולד ובר ישעיה ראובן, או: נולדה ונקבה: ייסה רבקה
		למנו יונים	למנו יתרים			
" 27	היה לוי ויהיה	1	10/17	מ	שם האב והאם של הילד	שם הילד
27	"	1	10	מ	שם האב והאם של הילד	שם הילד
28	"	1	10	מ	שם האב והאם של הילד	שם הילד
" 28	"	3/8	10/17	מ	שם האב והאם של הילד	שם הילד
29	"	3	12	מ	שם האב והאם של הילד	שם הילד
30	"	6	15	מ	שם האב והאם של הילד	שם הילד

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון פון גורים פון

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился в какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
21	Раввинъ Исидоръ	15	17	въ синагогѣ	Отецъ Исидоръ Мать Вера	Исидоръ
28	Израиль	15	17		Отецъ Исидоръ Мать Вера	Исидоръ
30	Исаакъ	10	19		Отецъ Исидоръ Мать Вера	Исидоръ
31	Исаакъ	10	19		Отецъ Исидоръ Мать Вера	Исидоръ
32	Исаакъ	13	22		Отецъ Исидоръ Мать Вера	Исидоръ
33	Исаакъ	18	27	Отецъ Исидоръ Мать Вера	Исидоръ	
31	Исаакъ	18	27	Отецъ Исидоръ Мать Вера	Исидоръ	

מספר	מי היה המדליק	חודש, יום הולדת, ויום המילה		איה נולד	בית האב, והאם של הילד, ומה מעשה ר'ם יעקב בן שמעון ב"ר, סתור או חיים, טריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או טלדה, וקברו, וזמנה דבקה
		למנו יתום	למנו יתום			
29	...	8	17	...	...	...
30	...	10	19	...	...	...
31	...	10	19	...	...	...
32	...	13	22	...	...	...
33	...	18	27	...	...	...
31	...	18	27	...	...	...

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя:
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34		18	27		Отецъ Мойсей мать Мария Изма	Полъ Морисъ Изма
35		19	28		Отецъ Михаилъ мать Анна Магдалена	Полъ Анна
36		19	28		Отецъ Григорій мать Анна Оттавіана Сандра Фрейда	Полъ Ханна
37		20	29		Отецъ Яковъ мать Мария Сандра	Полъ Изра
32	Росинъ Абраамъ Уриель	30 7	10 17	Минскъ	Отецъ Григорій мать Анна Ковалевскій Изма	Полъ Изма
38		30	10		Отецъ Григорій мать Анна Изма	Полъ Изма

מספר	מי היה המולד	חודש, יום הולדת, יום המילה, ר"ה משל זר, ב"א אלול נימול לב"ח	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ה' מ יעקב בן שמעון כ"ץ, מחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ור"ה משל זר, וב"א אלול נימול לב"ח	
						נקבות
34		18	27		פול מוריס איזמא	
35		19	28		פול אנא	
36		19	28		פול חנא	
37		20	29		פול יזרא	
32	רוסינ אבראם אוריאל	30 7	10 17	מינסק	פול איזמא	
38		30	10		פול איזמא	

Часть 1: О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

М	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, а какое ему или ей дано имя.
		Храстіанскій	Еврейскій			
33	Російскій Машко Ласинъ и Ласинъ Кривоберъ	31 8	11 18		Отецъ Ласинъ Мать Марья Мать Емля	Симъ Мейше
34	Машко	2 9	13 20		Отецъ Машко Осиповичъ Мать Евпра	Симъ Симъ
35		6 13	17 24		Отецъ Куръ Камилъ Мать	Симъ Авраамъ Коел
39		6 13	17		Хасинъ Брунъ Сосисовичъ Мать Евпра	Давидъ Фрейга Мать
40		7	18		Отецъ Коелъ Мать Евпра Мать Брунъ	Давидъ Хасинъ

Тотъ гражданинъ...
василии...
василии...
Масина...

מספר	מי היה המולד	תודש, יום הולדת, יום המילה, יום משל וד, כ"א אלול נימול לבית	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעטרו	מי נולד ואיזה שם יתן לו, דרך משל נולד וכרשמו ראובן או נולדה נקבה וימנה רבקה
33	היה זה יום המילה	ב' תמוז	מ' /	מ' /	מ' /
34	היה זה יום המילה	ב' תמוז	מ' /	מ' /	מ' /
35	היה זה יום המילה	ב' תמוז	מ' /	מ' /	מ' /
39	היה זה יום המילה	ב' תמוז	מ' /	מ' /	מ' /
40	היה זה יום המילה	ב' תמוז	מ' /	מ' /	מ' /

14

Часть I: О родившихся.

М	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41	"	8	19	Христіанскій	Отецъ Исидоръ Лейбъ Могачевъ Мать Анна Рухманъ	Роса Эмиль
36	Раввинъ Массковъ Сассовъ Шамбергъ Кривобогъ	9 16	20 27	Христіанскій	Отецъ Александръ Александровичъ Мать Анна Владиміръ	Самуилъ Александръ
37	тамъ же	9 16	20 27		Отецъ Осипъ Александровичъ Мать Анна Владиміръ	Самуилъ Матвѣя
38	тамъ же	9 16	20 27		Отецъ Исидоръ Карловичъ Мать Анна Владиміръ	Самуилъ Александръ
42	"	9	20		Отецъ Исидоръ Александровичъ Мать Анна Владиміръ	Роса Самуилъ
43	"	9	20		Отецъ Осипъ Александровичъ Мать Анна Владиміръ	Роса Самуилъ

חלק ראשון: בן יתומים

מספר	מי היה המדולק	חודש, יום הולדת, יום רבועה, יום משל'ה, ב'א אלול, ניטל לכה	אם נולד	עם ראב, והיום של הילד, ומה מעשרו, ד"ם יעקב בן שמעון, ב"ן, מחד או חיים, מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, רוד משל נולד זכר ושם האיבן או טלדה נקבה
41	"	8	19	תעלה חנה אבן גוטלין האבן תל' רחל	רפיה אל'ה האוס'ה
36	היה זה יתום (אורפאן)	9	20	אבן אהרן אבן אהרן אבן אהרן	צפ'ה אל'ה האוס'ה
37	היה זה יתום (אורפאן)	9	20	אבן אהרן אבן אהרן אבן אהרן	צפ'ה אל'ה האוס'ה
38	היה זה יתום (אורפאן)	9	20	אבן אהרן אבן אהרן אבן אהרן	צפ'ה אל'ה האוס'ה
42	"	9	20	אבן אהרן אבן אהרן אבן אהרן	רפיה אל'ה האוס'ה
43	"	9	20	אבן אהרן אבן אהרן אבן אהרן	רפיה אל'ה האוס'ה

16

Часть 1: У родившихся

חלק ראשון: מנ' נולדים

М	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
44		15	26		Отецъ Павелъ Штейнбергъ мать Рина	Дочь Трава Земта.
45		15	26	3 Мрт	Отецъ Суринъ Вандеръ Таловицкой мать Бейна	Дочь Рина
39	Робертъ Шасски Тасси и Рендеръ Кристеръ	15 22	26 3		Отецъ Шасски Кутайловъ мать Шасски Шасски	Сынъ Нахманъ
46	Мисс Шасски	14 26	30 7		Отецъ Михаилъ Рисенбергъ и Катерина гошманъ Бейна Шасски	Сынъ Израиель
41	Мисс Шасски	14 26	30 7		Отецъ Павелъ Драбля и Штейнбергъ мать Рина	Сынъ Израиель
42	Мисс Шасски	14 26	30 7		Отецъ Михаилъ и Штейнбергъ мать Рина Штейнбергъ	Сынъ Израиель

מספר	מי היה המולד והפרע והמתן	יום הולדת, יום המילה, יום ברית, יום אלוהים	איה נולד	עם האב, והאם של הילד, ומה מעבודת ד'ים יעקב בן שמעון ב"ן, סתר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל נדה וזכר ושמי ראובן או נולדו נקבה ויזמה רבקה
44		15	26	שורק	שורק
45		15	26		שורק
39	היה זה יום הולדתו של אביו	15 22	26 3		שורק
40	היה זה יום הולדתו של אביו	14 26	30 7		שורק
41	היה זה יום הולדתו של אביו	14 26	30 7		שורק
42	היה זה יום הולדתו של אביו	14 26	30 7		שורק

14

Часть I. - О родившихся.

חלק ראשון. בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
43	Вдовина Мелішана в Кисловъ Румбурга	19 26	30 7	См. 2811	Отецъ Максимъ Гометуринъ Мать Евлія Гометуринъ	Сынъ Максимъ	
44	мтѣ	23 36	4 11		Мерс.	Отецъ Нурма Гримбергъ Мать Анна Марія	Сынъ Лудвигъ
45	мтѣ	24	5 12		Отецъ Верина Прессманъ Мать Анна Дурна	Сынъ Адрианъ Верина	
46	мтѣ	24 1	5 12		Отецъ Верина Мухоморова Мать Анна Дурна	Сынъ Александръ Верина	
47	мтѣ	25 2	6 13		Отецъ Верина Мухоморова Мать Анна Дурна	Сынъ Максимъ	
48		25	6		Отецъ Верина Мухоморова Мать Анна Дурна	Сынъ Павелъ	

מספר	מי היה המוליד	יום הולדת, יום המילה, משל ול, כ"א אלו, נימל לכה	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ד"ט יעקב בן שמעון, כ"ן, סתר א חיט, פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן, או נולדה נקבה ושמה רבקה
43	מלשינא	19 26	מקו	מלשינא ופרימל	בן מקס
44	מט	23 36	מקו	מקס ופרימל	בן מקס
45	מט	24	מקו	מקס ופרימל	בן מקס
46	מט	24 1	מקו	מקס ופרימל	בן מקס
47	מט	25 2	מקו	מקס ופרימל	בן מקס
48		25	מקו	מקס ופרימל	בן מקס

Часть I. О родившихся.

Женска	Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
47			25	26	иер.	Отецъ Арисъ Матери Исаакъ	Риса Риса
48			25	6	иер.	Отецъ Мейманъ Матери Давидъ	Риса Маня
48		Рабинъ Лейбъ Беренсонъ и въбрава 5 Григорьевъ	28	9	иер.	Отецъ Бурно Матери Бурна	Савва Израиль
49		Мр Сее	24 6	10 14	иер.	Отецъ Бурно Матери Бурна	Савва Авраамъ
50		Мр Сее	30 7	11 18	иер.	Отецъ Шимонъ Матери Савва	Савва Авраамъ
51		Мр Сее	30 7	11 18	иер.	Отецъ Рувимъ Матери Савва	Савва Рувимъ

חקק ראשון בין נולדים

מספר	מי ויהי הכתול הפורע והמוצץ	חודש, יום הולדת, יום המילה, יום משל הד, כ"א אלה נימול לכה		איה נולד רד משל בעיר ויולא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ה"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סחר או חייט, מ"ס כח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, רד משל נולד זכר ושם ראובן או נולדה נקבה ויזמה רכקה
		לפני יום	לפני ימים			
47		25	6	קקקק	אריס ויסל סלמס על הילד חייט	לפיה ויסל חייט
48		25	6	"	ממיה ויסל סחר חייט	לפיה ויסל חייט
48	ר"ב ל"ה ק"ה מ"ה נ"ה	28	9	"	עשר חייט ל"ה ויסל הילד סלמס	לפיה ויסל חייט
49	ל"ה	24	10	"	עשר חייט ל"ה ויסל הילד סלמס	לפיה ויסל חייט
50	ל"ה	30	11	"	עשר חייט ל"ה ויסל הילד סלמס	לפיה ויסל חייט
51	ל"ה	30	11	"	עשר חייט ל"ה ויסל הילד סלמס	לפיה ויסל חייט

Часть I: О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
49		30	11		Отецъ Абрахамъ Матери Шейна Симонъ	Рав Абрахамъ
<p>Число рожденія и обрѣзанія въ селѣ... Отецъ Абрахамъ Матери Шейна Симонъ</p>						
52	Равъ Абрахамъ Матери Шейна	3	14		Отецъ Абрахамъ Матери Шейна Симонъ	Рав Абрахамъ
50		5	16		Отецъ Абрахамъ Матери Шейна Симонъ	Рав Абрахамъ
51		5	16		Отецъ Абрахамъ Матери Шейна Симонъ	Рав Абрахамъ
52		7	18		Отецъ Абрахамъ Матери Шейна Симонъ	Рав Абрахамъ

מספר	מי היה המוליד	תודש, ויום הולדת, יום המילה, כ"א אלול, ניטול לב"ח	איה עלה ררך משל בעיר זולנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, מתר א חי"ט, סר"ס כה ע"ז קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל נולד זכר ושמו ראובן וי נולדה נקבה וי"מיה רבקה
49		30 11	רומא	אברהם שיינא	ר' אברהם
52		3 14	רומא	אברהם שיינא	ר' אברהם
50		5 16	רומא	אברהם שיינא	ר' אברהם
51		5 16	רומא	אברהם שיינא	ר' אברהם
52		7 18	רומא	אברהם שיינא	ר' אברהם

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
53		18			Отецъ Александръ Мамонтъ Васильевичъ Архива	Дочь Невелъ Маша
53	Павелъ Александръ Рубинъ и Сергій Мосельманъ	10/14	21/27		Отецъ Семъ Павловичъ Берестовскій мать Анна Суровъ	Сынъ Илья Юрьевичъ
54	Многие	14/21	25/2		Отецъ Александръ Рейнфельдъ мать Анна Константиновна	Сынъ Шимонъ Шимоновичъ
54		15	26		Отецъ Александръ Менерманъ Хасидъ	Дочь Анна Александровна
55		15	26		Отецъ Александръ Яковъ Нудель мать Анна Хасидъ	Дочь Анна Александровна
55	Многие	15/22	26/3		Отецъ Александръ Яковъ Нудель мать Анна Хасидъ	Сынъ Илья Александровичъ

מספר	מי היה המולד	חודש, יום הולדת, יום המילה, יום משל הולד, כיא אלול נימול לכה	איה עלד רוד משל בעור וזילנא	שם האב, זיהא של הילד, ופה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סחור א חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, רוד משל עלד וברושט ראובן או עלדה נקבה ושמא הנקה
53		18		נערה אסתר זילנא	נאמה עפה
53		10/14	21/27	נערה אסתר זילנא	נאמה עפה
54		14/21	25/2	נערה אסתר זילנא	נאמה עפה
54		15	26	נערה אסתר זילנא	נאמה עפה
55		15	26	נערה אסתר זילנא	נאמה עפה
55		15/22	26/3	נערה אסתר זילנא	נאמה עפה

Часть I: О родившихся.

М	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
56	"	17	28	Мавра	Отецъ Николай Владимировичъ Дурина мѣстн Земля.	Полъ Исидоръ
"	56	24 31	6 13	Овдоя	Отецъ Павелъ Павловичъ Самоевичъ мѣстн Мамы Плева	Селина Иванъ
"	57	27 4	9 16	М. м. м.	Отецъ Павелъ Бендерский мѣстн Кремля мѣстн Шейдъ	Селина Николай
"	58	27 4	9 16	М. м. м.	Отецъ Павелъ Сергеевичъ мѣстн Исидоръ Земля.	Селина Симонъ
"	59	28 5	10 17	-	Отецъ Николай Ивановичъ мѣстн Мавра	Селина Мавра

מספר	מי היה המולד הפרט והמזג	חודש, יום הולדת, יום המילה, משל וד, כ"א אלה נימול לכה		איה נולד ר"ד משל בעיר ויולד	עם האב, האם של הילד, ומה מעשות הים יעקב בן שמעון כ"ץ, סחר או חייט, מיים כח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"ד משל נולד זכר ושם ראיבן או נולדה נקבה ומה רכבה
		למנח' ימים	למנח' ימים			
56	"	17	28	מאברה	פולין	נולד זכר ושם יסידור
"	56	24 31	6 13	מאברה	פולין	נולד זכר ושם יבן
"	57	27 4	9 16	מ. מ. מ.	פולין	נולד זכר ושם יבן
"	58	27 4	9 16	מ. מ. מ.	פולין	נולד זכר ושם יבן
"	59	28 5	10 17	-	פולין	נולד זכר ושם יבן

Handwritten notes and page number 21



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска	Мужеска	Христіанскій.	Еврейскій.			
63		Раввинъ Карпъ и Лейбъ Карпъ	2/9	15/22		Отца А-ронъ Беренштейнъ Мать Миנדла	Мамонтъ Зиминъ Беръ
64	мъ	мъ	4/11	11/24		Отца Ааронъ Ко Рамберъ Мать Сара Рейсманъ	Мамонтъ Ко Медель
65	мъ	мъ	5/12	15/25		Отца Ааронъ Ко Рамберъ Мать Сара Рейсманъ	Мамонтъ Ко Медель
58			7	20		Отца Мамонтъ Ко Рамберъ Мать Сара Рейсманъ	Давидъ Ко Медель
66	мъ	мъ	7/14	20/24		Отца Мамонтъ Ко Рамберъ Мать Сара Рейсманъ	Давидъ Ко Медель
59			7	20		Отца Мамонтъ Ко Рамберъ Мать Сара Рейсманъ	Давидъ Ко Медель
60			9	22		Отца Мамонтъ Ко Рамберъ Мать Сара Рейсманъ	Давидъ Ко Медель

חלק ראשון ב' נולדים

מספר	מי היה המולד		חודש, יום הולדת, יום המילה, יום השבת, כ"א אול, ניסח לכ"ח	איה נולד	שם האב, האם של הילד, ומה מעמדו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, יום השבת, יום המילה, יום השבת, כ"א אול, ניסח לכ"ח
	נקבות	גברים				
63			2/9	15/22	אביו אהרן אמו מינדל	ממנט זימין
64	מ	מ	4/11	11/24	אביו אהרן אמו סרה	ממנט קו
65	מ	מ	5/12	15/25	אביו אהרן אמו סרה	ממנט קו
58			7	20	אביו ממנט אמו סרה	דאביד קו
66	מ	מ	7/14	20/24	אביו ממנט אמו סרה	דאביד קו
59			7	20	אביו ממנט אמו סרה	דאביד קו
60			9	22	אביו ממנט אמו סרה	דאביד קו

Часть I. У родившихся.

חלק ראשון מן הנולדים

М.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему имя дано.
		Христіанскій	Еврейскій			
61.		9	22		Отецъ Іосифъ Криварукъ Матѣ Моросъ	Дѣвочка Сурора Фрида
61.	Раввинъ Іосифъ Беренштейнъ и Лейборъ Крамбергъ	9 16	22 29		Отецъ Яковъ Перуцки Матѣ Фрейла	Мальчикъ Северъ
62.		13	26		Отецъ Марія Шкурниа Матѣ Браня	Дѣвочка Анна
63.		13	26		Отецъ Іосифъ Шуръ Матѣ Надберъ Матѣ Мейс	Дѣвочка Анна Браня
64.		13	26		Отецъ Яковъ Фрицъ Матѣ Карлъ Моръ Матѣ Мейс	Дѣвочка Фейла
65.		15	28		Отецъ Минъ Лосъ Матѣ Давидъ Матѣ Сурора	Дѣвочка Ванда
66.		15	28		Отецъ Фрицъ Матѣ Берманъ Матѣ Ванда	Дѣвочка Фейла

מספר	מי היה המדע והמזע	תדוש, ויום הולדת, יום המילה, יום כ"א אלול, ניטל לכ"ח	איה עלה רוד משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה רים יעקב בן שמעון כ"ן, מחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיה שם יתום, לו, רוד משל נולד זכר ושם ראובן או נולדה נקבה ויזמה רבקה
61.		9 22	הקפוט	יוסף וסל קרימל חיה מורא	עפרה אלה שרה חת
"	הר"ר יוסף ב"ר יוסף וסל	9 16 22 29	הר"ר	יוסף וסל סמאל יוסף וסל	יוסף וסל סמאל
62.		13 26	הר"ר	יוסף וסל קרימל חיה מורא	עפרה אלה הילד
63.	"	13 26	הר"ר	יוסף וסל לשר מורא	עפרה אלה חיה מורא
64.		13 26	הר"ר	יוסף וסל לשר מורא	עפרה אלה חיה מורא
65.		15 28	הר"ר	יוסף וסל לשר מורא	עפרה אלה חיה מורא
66.		15 28	הר"ר	יוסף וסל לשר מורא	עפרה אלה חיה מורא

Часть I. О родившихся:

ספר לכתוב בני נולדים של יהודים בשנת ה'תקפ"ח

М	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился, а какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
67		15	28		Отецъ Иосифъ Ритманъ мать Парушка мать Маина Мжа	Давидъ Крейндль
68	Раввинъ Авраамъ Александръ и Лейзеръ Кривобергъ	15 22	28 5	Майн	Отецъ Ма- та Ми- хель мать Вера Димитръ Майнъ Сима Лея	Мавриць Маниць Иосифъ
69	Майнъ Иса	17 24	30 7	Майн	Отецъ Майнъ Рейнхольдъ мать Фри- ида Вейна	Мавриць Мавриць
70	Майнъ Иса	18 25	13	Майн	Отецъ Фри- ида Майнъ Витманъ мать Фрида	Мавриць Фриманъ
71	Раввинъ Сергей Мавриць и Александръ Кривобергъ	18 25	8	Майн	Отецъ Ма- та Кривобергъ мать Мей- манъ Мейманъ Сара	Мавриць Давидъ Иса
68		20	3	Майн	Отецъ Фри- ида Майнъ Карлманъ мать М. Катеръ Майнъ Сара	Давидъ Вяма
69		24	7	Майн	Отецъ И- са Майнъ Тайманъ мать Радуль- ва Майнъ Сара	Давидъ Рейн

מספר	מי היה המולד	יום הולדתו	יום הולדתו	אם נולד	שם האב והאם של הילד, ומה מעותק	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודוד משל נולד ובר שמי ראובן או טלדה נקבה
67		15	28	קרינדל	משה אהרן קרינדל	דוד קרינדל
68		15 22	28 5	משה	משה אהרן קרינדל	משה אהרן קרינדל
69		17 24	30 7	משה	משה אהרן קרינדל	משה אהרן קרינדל
70		18 25	13	משה	משה אהרן קרינדל	משה אהרן קרינדל
71		18 25	8	משה	משה אהרן קרינדל	משה אהרן קרינדל
68		20	3	משה	משה אהרן קרינדל	משה אהרן קרינדל
69		24	7	משה	משה אהרן קרינדל	משה אהרן קרינדל

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון ספר נולדים

М	Кто совершил обряд обр-заниа.	Число и мѣсяцъ рожденія и обр-заниа		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
75	Раввины и Лейборъ Крисберъ и Авраамъ Алъфуръ	3/10	16/23		Отецъ Мойше Штейнбергъ Мать Рэйса Леа	Сынъ Мойше Ароно
76	мѣ все	3/10	16/23		Отецъ Мойше Францвизки Мать Зудна Мать Машка	Мальчикъ Зедарий Менделъ
77	мѣ все	3/10	16/23		Отецъ Мойше Миндаер Киндуръ Мать Девора	Мальчикъ Якобъ Германъ
78	мѣ все	3/10	16/23		Отецъ Мойше Бехрицкий Зельви Цродимский Мать Франковская Мать Шейра	Мальчикъ Яковъ Яковъ
79	мѣ все	5/12	18/25		Отецъ Миома Франкштейнъ Мать Мейра	Мальчикъ Мейра Лейбъ
80	мѣ все	6/13	19/26		Отецъ Лейборъ Зельманъ Мать Сара Мать Шейра	Мальчикъ Миома
72	"	6	19		Отецъ Лейбъ Мозисъ Мать Мириамъ Мать Ривка	Девушка Лейбъ Девора

מספר	מי היה המולד	היום, חודש, ויום הולדת	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, והא מעשרה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ורד משל
מספר	מי היה המולד	היום, חודש, ויום הולדת	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, והא מעשרה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ורד משל
75	הרב ר' לוי קריסברג	3/10	16/23	אביו ר' משה אלפרט	זכר ושלום ר' משה
76		3/10	16/23	אביו משה אלפרט	זכר ושלום זכריה משה
77		3/10	16/23	אביו חנוך פרוש	זכר ושלום יהואה יהודה
78		3/10	16/23	אביו משה זכריה	זכר ושלום יתחק
79		5/12	18/25	אביו משה אלפרט	זכר ושלום מאיר לוי
80		6/13	19/26	אביו לוי זכריה	זכר ושלום שלמה זכריה
72		6	19	אביו משה אלפרט	ענה ושלום חנה רחל

29
99

Часть I: О родившихся.

החלק הראשון לנולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
75	"	12	25	Ж	Отецъ Авраамъ-Исидоръ Мать Анна-Катерина	Дружина Леви
" 86	Раввинъ и еврейскій гриммеръ и шикманъ салъ	13 20	26 4	Ж	Отецъ Исаакъ Мать Анна-Петра	Майоръ Самуилъ
" 87	мѣсецъ	14 25	26 4	Ж	Отецъ Александръ Мать Анна-Ирина	Майоръ Дувидъ Гершъ
" 88	мѣсецъ	18 25	2 9	Ж	Отецъ Яковъ Исаакъ-Басень Мать Анна-Бейла	Майоръ Леида
" 76	"	18	2 4	Ж	Отецъ Михаилъ Мать Анна-Бейла	Дружина Басень
" 89	мѣсецъ	18 25	2 9	Ж	Отецъ Андрей Мать Анна-Бейла	Майоръ Леида
" 77	"	24	8	"	Отецъ Андрей Мать Анна-Бейла	Дружина Крейна

Handwritten notes in the left margin.

מספר	מי היה	תאריך, יום הולדת, יום הברית		איזה נולד	שם האב והאם של הילד, ומתן מעשרה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, וידוע משל נולד וזכר שמו ראובן או נולדה נקבה
		למנוח	למנוח			
75	"	12	25	זכר	אברהם אברהם	נקה אלה
" 86	הרב והגרמיר והשיקמן והשמן	13 20	26 4	זכר	אברהם אברהם	זכר אלה
" 87	"	14 20	26 4	זכר	אברהם אברהם	זכר אלה
" 88	"	18 25	2 9	זכר	אברהם אברהם	זכר אלה
" 76	"	18	2 4	זכר	אברהם אברהם	נקה אלה
" 89	"	18 25	2 9	זכר	אברהם אברהם	זכר אלה
" 77	"	24	8	זכר	אברהם אברהם	נקה אלה

Часть I: О родившихся.

תוספתא ראשונה לילדים

М	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска	94	Раввина Шейна Сальмлевская Курьевская	2/9	17/24	Александръ Бейръ Фришкель Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна	Мавриана Якова
Мужска	79	"	4	19	Александръ Аранъ Перинъ Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна	Девушка Мария
"	80	"	5	20	Александръ Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна	Девушка Деметръ Рувинъ
"	81	"	7	22	Александръ Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна	Девушка Бейна Рувинъ
"	95	Бейна Шейна	10/17	25/2	Александръ Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна	Мавриана Шейна
"	96	Шейна	12/19	27/4	Александръ Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна	Мавриана Сруель
"	97	Шейна	12/19	27/4	Александръ Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна Шейна	Мавриана Аранъ

מספר	מי הוליד	יום הולדתו	יום הולדתו	אם נולד	שם האב	שם האם	יום הולדתו	יום הולדתו	אם נולד	שם האב	שם האם	יום הולדתו	יום הולדתו	אם נולד	שם האב	שם האם	יום הולדתו	יום הולדתו
" 94	רבי	2/9	17/24	בית	אביו	אמו	2/9	17/24	בית	אביו	אמו	2/9	17/24	בית	אביו	אמו	2/9	17/24
" 79	"	4	19	בית	אביו	אמו	4	19	בית	אביו	אמו	4	19	בית	אביו	אמו	4	19
" 80	"	5	20	בית	אביו	אמו	5	20	בית	אביו	אמו	5	20	בית	אביו	אמו	5	20
" 81	"	7	22	בית	אביו	אמו	7	22	בית	אביו	אמו	7	22	בית	אביו	אמו	7	22
" 95	"	10/17	25/2	בית	אביו	אמו	10/17	25/2	בית	אביו	אמו	10/17	25/2	בית	אביו	אמו	10/17	25/2
" 96	"	12/19	27/4	בית	אביו	אמו	12/19	27/4	בית	אביו	אמו	12/19	27/4	בית	אביו	אמו	12/19	27/4
" 97	"	12/19	27/4	בית	אביו	אמו	12/19	27/4	בית	אביו	אמו	12/19	27/4	בית	אביו	אמו	12/19	27/4

Handwritten notes in the left margin, including names and dates.

Часть I: О родившихся.

ספר חקיקת האדם שנולדו בו בשנת תרמ"ד

М	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска	Мужеска	Женска	Мужеска			
" 103	Rabbiner Leibor Kryseber Mioima Satz	24/31	9/16	М	Александръ Александръ Микола Соколовъ 42-е Иркутская полицейская скаго съездъ	Смабрина Михаилъ Мойша
" 104	Мать	24/31	9/16	М	Александръ Кесельманъ Александръ Зольманъ Мать Савва Земля	Смабрина Фрэнсисъ
84 "		25	10	М	Александръ Соколовъ Мать Анна Морозовъ Мать Анна Суровъ	Давидъ Тимонъ Савва
" 105	Мать Савва	25/1	10/17	М	Александръ Кесельманъ Морозовъ Александръ Савва Морозовъ Савва	Смабрина Мойша Иосифъ
" 106	Мать	26/2	11/18	М	Александръ Кесельманъ Савва Морозовъ Смабрина	Смабрина Лейбор
85 "		27	12	М	Александръ Лейбор Савва Смабрина Савва	Давидъ Фрэнсисъ
86 "		27	12	М	Александръ Лейбор Савва Смабрина Савва	Давидъ Савва

מספר	מי הוליד	היום, יום הולדת, יום המולדת, משקל, כ"א אלו, ניסול, כ"ח.	איה נולד	שם האב, שם האם, שם הולדת, ומתעורר, הים יעקב בן שמעון, כ"ן, סתור א חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, על-דבר ושמ האבן או על-דבר נקבה
" 103	מ	24/31	9/16	מ	זכר ואלה למאור
" 104	מ	24/31	9/16	מ	זכר ואלה והיה
84 "	מ	25	10	מ	נקה ואלה אלה
" 105	מ	25/1	10/17	מ	זכר ואלה אלה
" 106	מ	26/2	11/18	מ	זכר ואלה אלה
85 "	מ	27	12	מ	נקה ואלה אלה
86 "	מ	27	12	מ	נקה ואלה אלה

Часть I: О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
111	Родился въ еврейскомъ обрядѣ обрѣзанія	5 / 12	12 / 28	М	Отецъ Визаръ Мининъ Матривъ Мордовскій Матривъ Визаръ	Матривъ Шейманъ
88	"	6	22	М	Отецъ Андрей Мидкавичевъ Матривъ Радоукилова Матривъ Визаръ	Девочка Саша
89	"	7	23	М	Отецъ Мавръ Визаръ Матривъ Мордовскій Матривъ Лиза Матривъ Нелла	Девочка Маріяна Юна
112	Родился въ еврейскомъ обрядѣ обрѣзанія	8 / 15	24 / 2	М	Отецъ Герасъ Курьерманъ Матривъ Олига Матривъ Мордовскій	Матривъ Беніаминъ Берко
113	Матривъ	8 / 15	24 / 2	М	Отецъ Герасъ Курьерманъ Матривъ Мавръ Матривъ	Матривъ Микола Анджина
114	Матривъ	10 / 17	26 / 4	М	Отецъ Герасъ Курьерманъ Матривъ Радоукилова Матривъ Фрейда Фрэнна	Матривъ Девочка Яковка
115	Матривъ	14 / 25	5 / 12	М	Отецъ Микола Визаръ Матривъ Радоукилова Матривъ Лиза	Матривъ Матривъ Матривъ

חלק ראשון: יתומים

מספר	מי היה המולד	חודש, יום הולדת, יום המולדת		איה נולד	שם האב, שם האם	מי נולד ואיזה שם נשג
		לפני ימים	לפני ימים			
111	דולף	5 / 12	12 / 28	קורנל	אביו וזבוליה	זכר אהרן
88	"	6	22	בת	אביו וזבוליה	נקבה אהרן
89	"	7	23	בת	אביו וזבוליה	נקבה אהרן
112	הרצל	8 / 15	24 / 2	בת	אביו וזבוליה	זכר אהרן
113	"	8 / 15	24 / 2	בת	אביו וזבוליה	זכר אהרן
114	"	10 / 17	26 / 4	בת	אביו וזבוליה	זכר אהרן
115	"	14 / 25	5 / 12	בת	אביו וזבוליה	זכר אהרן

1871 г. сентябрь 10 числа

Часть I: О родившихся.

המאמר אשר יכתוב בו נולדים של יהודים בשנת אר"ת תל"ב תת"ס

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
111	Радвинъ, Сашъ Беръ, мѣсяцъ Луна, Мишома Сашъ	5/12	12/28	16	Отецъ Оуагъ Мичиелъ, мать Беръ Сашъ	Мальчикъ Мичиелъ
88		6	22	11	Отецъ Шандъ Мидкашицъ, мать Радзивиловъ Сашъ Бундъ	Девочка Сашъ
89		7	23	11	Отецъ Шандъ Оуагъ, мать Лушка Сашъ Неда	Девочка Маріелъ, Юна
112	Радвинъ, Сашъ Беръ, мѣсяцъ Луна, Мишома Сашъ	8/15	24/2	11	Отецъ Сергъ Куперманъ, мать Оуага Сашъ Мардъ	Мальчикъ Беніаминъ Берко
113	Машъ	8/15	24/2	11	Отецъ Сергъ Коузмъ, мать Машъ Машъ	Мальчикъ Машъ, Аугинъ
114	Машъ	10/17	26/4	11	Отецъ Сергъ Митко, мать Радзивиловъ Сашъ Фрейа Брана	Мальчикъ Яковъ
115	Машъ	18/25	5/12	11	Отецъ Машъ Сашъ Радзивиловъ, мать Радзивиловъ Сашъ Шимъ	Мальчикъ Машъ

№	מיה	מדינת	יום הולדת	יום הברית	אם נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל	שם האב והאם של הילד, ומה מעשה הים יעקב בן שמעון	מיה נולד, או עלדה וקבה
111	מ	מ	5/12	12/28	מ	מ	מ
88	"	"	6	22	מ	מ	מ
89	"	"	7	23	מ	מ	מ
112	"	מ	8/15	24/2	מ	מ	מ
113	"	"	8/15	24/2	מ	מ	מ
114	"	"	10/17	26/4	מ	מ	מ
115	"	"	18/25	5/12	מ	מ	מ

1871 in Berlin

Часть I. - У родившихся:

תקן ראשון לזמן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя:
	Женска	Мужска	Христіанскій	Еврейскій			
" 116	Раввинъ Мілоша Саша и Лейзеръ Крѣ. Сабаръ	Видеръ Шимша	19 26	6 13	Крѣ. Сабаръ	Александръ и Викторъ Саша и Иуда	Майсманъ Аншелевъ
90			19	6	Крѣ. Сабаръ	Александръ Файнбергъ и Дубинъ Саша и Иуда	Девочка Рудинъ Лей
91			19	6	Крѣ. Сабаръ	Александръ Кейс Сабаръ Саша и Иуда	Девочка Деметръ
" 117	Раввинъ Торисъ Саша и Мілоша Саша	Видеръ Шимша	19 26	6 13	Крѣ. Сабаръ	Александръ Саша и Иуда Купина Саша и Иуда	Майсманъ Мовселевъ
92			20	7	Крѣ. Сабаръ	Александръ Дубинъ и Курбурга Саша и Иуда Саша и Иуда	Девочка Зина Зина
" 118	Маша		20 27	7 14	Крѣ. Сабаръ	Александръ Саша и Иуда Саша и Иуда	Майсманъ Мерс
" 119	Маша		20 27	7 14	Крѣ. Сабаръ	Александръ Саша и Иуда Саша и Иуда	Майсманъ Апис Курба

מספר	מי היה המולד	תודש, ויום הולדת, ויום המילה, ויום משל ויד, כ"א אלול, ניטול לב"ח	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעטות ר"ם יעקב בן שמעון, כ"ן, סחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודך משל נולד זכר ושמו ראובן או טלדה נקבה ושמה רבקה
" 116	הרבי ה"ר ה"ר ה"ר	19 26	6 13	קרית	זכר ראובן
90		19	6	קרית	נקבה אסתר
91		19	6	קרית	נקבה אסתר
" 117	הרבי ה"ר ה"ר ה"ר	19 26	6 13	קרית	זכר ראובן
92		20	7	קרית	נקבה אסתר
" 118		20 27	7 14	קרית	זכר ראובן
" 119		20 27	7 14	קרית	זכר ראובן

Часть I: О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
120	Раввинъ Семеновъ	20	7	Мамычъ	Мамычъ	Авраамъ
121	Мамычъ	23	10	Мамычъ	Мамычъ	Авrahamъ
122	Мамычъ	26	13	Мамычъ	Мамычъ	Авраамъ
93	"	26	13	Мамычъ	Мамычъ	Авраамъ
94	"	27	14	Мамычъ	Мамычъ	Авраамъ
123	Раввинъ Шейманъ	27	14	Мамычъ	Мамычъ	Авраамъ

Тмо въ Селѣ...
 Раввинъ Семеновъ
 Мамычъ

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המולד	יום המולד	יום הולדת	אם נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעטת הים יעקב בן שמעון	מי נולד ואיך שם יתן לו, ויד מולד ערך זכרונות ראובן או נולדה נקבה וימה רבקה
120	רבי	20	7	מאמץ	אבא חווק	זכר אבא
121	מאמץ	23	10	מאמץ	אבא חווק	זכר אבא
122	מאמץ	26	13	מאמץ	אבא חווק	זכר אבא
93	"	26	13	מאמץ	אבא חווק	זכר אבא
94	"	27	14	מאמץ	אבא חווק	זכר אבא
123	רבי	27	14	מאמץ	אבא חווק	זכר אבא

שם האב...
 רבי

38
38

Часть 1: У родившихся.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Мужска	Женска	Христіанскій.	Еврѣйскій.			
" 124	Раввинъ Абраамъ Ашуръ Керель и Кошубманъ	Женска	2/9	19/26	Цѣль	Внукъ Мейселе Менеръ Майль Рейзъ	Мамбчикъ Абраамъ
" 125	мать	Женска	3/10	20/27	М	Внукъ Маиель Бордакъ Майль Израель	Мамбчикъ Давидъ
" 126	мать	Женска	3/10	20/27	М	Внукъ Януель Заль торговецъ Мафъ Гра	Мамбчикъ Аронъ
95 "		Женска	5	22/29	Р	Внукъ Яковъ Солтанъ Санданъ Майль Мейндль Рейзъ	Дѣвочка Раузи
96 "		Женска	5	22	Р	Внукъ Кеуцвельно Майль Маршевъ	Дѣвочка Ветеръ Сарна
97 "		Женска	14	1	Р	Внукъ Януель Беръ Луцъ въ Колина Мафъ Януель Билена	Дѣвочка Сура
" 127		Женска	19/26	6/13	Р	Внукъ Мисель Имель въ Кошубманъ Мафъ Януель	Мамбчикъ Сруель

מספר	מי היה המולד והמוצא	חודש, יום הולדת, יום המילה, משך ימי כ"א אלו נימל לב"ח	איה נולד רך נשל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן, סתרי אדוים, סרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו, רך משל נולד זכר ושם ראובן או נולדה נקבה ושמה הבקב
" 124	הר"ב ר' אברהם אלתרמן ז"ל הי"ד	אדר א' 2/9	19/26	קורטוב	זכר אלו זכר
" 125	ה	3/10	20/27	ה	זכר אלו זכר
" 126	ה	3/10	20/27	ה	זכר אלו זכר
95 "		5	22/29	ה	נקבה אלו זכר
96 "		5	22	ה	נקבה אלו זכר
97 "		14	1	ה	נקבה אלו זכר
" 127	ה	19/26	6/13	ה	זכר אלו זכר

29
39

Часть I: О родившихся:

חלק ראשון על יולדים

М	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
98	"	22	9	Въ Орѣховѣ	Отецъ Менахъ мать Рахиль	Девочка Срра
99	"	26	13	Въ Орѣховѣ	Отецъ Веринъ мать Свѣта	Девочка Нева
" 128	Раввинъ Шимонъ Сакъ и Абрахамъ Гринбергъ	28 3	15 22	Въ Орѣховѣ	Отецъ Менахъ мать Свѣта	Мальчикъ Свѣта
<p>Упомянуты въ Орѣховѣ въ 1873 году и въ 1874 году въ Орѣховѣ въ 1873 году въ Орѣховѣ въ 1873 году</p>						
" 129	Раввинъ Леонъ Кривоберъ	4 11	22 29	Въ Орѣховѣ	Отецъ Леонъ мать Свѣта	Мальчикъ Менахъ
100	"	5	23	Въ Орѣховѣ	Отецъ Абрахамъ мать Свѣта	Девочка Свѣта
" 130	Менахъ	5 12	23 30	Въ Орѣховѣ	Отецъ Абрахамъ мать Свѣта	Мальчикъ Леонъ

מספר	מי היה המוליד	חודש, יום וזמן הולדת		איה נולד	שם האב, והאם שלו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ויהי משל
		לפני ימים	לפני ימים			
98	"	22	9	ב'ורח'וב	מנחם רחל	בנות סררה
99	"	26	13	ב'ורח'וב	ב'רין ש'וטה	בנות אשה
" 128	ר' ש'מון ס'אק ור' א'ברהם ג'רינג'ר	28 3	15 22	ב'ורח'וב	מנחם ש'וטה	בנות אשה
" 129	ר' ל'ון ק'ריבובר	4 11	22 29	ב'ורח'וב	ל'ון ש'וטה	בנות אשה
100	"	5	23	ב'ורח'וב	א'ברהם ש'וטה	בנות אשה
" 130	מנחם	5 12	23 30	ב'ורח'וב	א'ברהם ש'וטה	בנות אשה

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
131	Радвинъ Адрианъ Сергеевичъ Моисеевичъ	6/13	23/30	М	Внучко Николаевичъ Савиць	Мауриксъ Леида
101		7	25	М	Внучко Александръ Савиць	Давидка Рана
102	Морфе	13/20	1/8	М	Внучко Александръ Савиць	Внучка Анна
103	Морфе	16/23	4/11	М	Внучко Александръ Савиць	Мауриксъ Шендъ
103		18	6	М	Внучко Александръ Савиць	Давидка Садъ Фреидъ
104		19	7	М	Внучко Александръ Савиць	Давидка Добриць

מספר	מי היה המולד והמחנך	חודש, יום הולדת, יום המילה, יום משל הד, כ"א אלול נימול לב"ח	איה נולד ר"ד משל בעיד ויולנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ר"ם יעקב בן שמעון כ"ן, סחר או חייט, סר"ס כת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"ד משל נולד זכר ושם ראובן או נולדה נקבה ויזמה רבקה
131	הר"ר אברהם אריה לייב	6/13	23/30	מריה	זכר ואלו שם
101		7	25	מריה	נקבה ואלו שם
102	הר"ר אברהם אריה לייב	13/20	1/8	מריה	זכר ואלו שם
103	הר"ר אברהם אריה לייב	16/23	4/11	מריה	זכר ואלו שם
103		18	6	מריה	נקבה ואלו שם
104		19	7	מריה	נקבה ואלו שם

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון בן עולים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
141	Рабиновичъ, Миросла Савъ и Абрамъ Гринберъ	14 / 21	9 / 16	Въ...	Александръ Фидель	Славчикъ
109	Миросла Савъ и Герцель Сигманъ	15 / 21	10 / 17	Въ...	Александръ Фидель	Дворочка
142	Миросла Савъ и Герцель Сигманъ	15 / 21	10 / 17	Въ...	Александръ Фидель	Незаконо, роженый Славчикъ Кидеръ
143	Миросла Савъ и Герцель Сигманъ	16 / 22	11 / 18	Въ...	Александръ Фидель	Славчикъ Кидеръ
140	Миросла Савъ и Герцель Сигманъ	16 / 22	11 / 18	Въ...	Александръ Фидель	Дворочка
141	Миросла Савъ и Герцель Сигманъ	16 / 22	11 / 18	Въ...	Александръ Фидель	Дворочка

מספר	מי היה המולד	תודש, ויום הולדת, יום המילה, משה וד, כ"א אלול, נטול לכה	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון, כ"ן, סחר או חיט, ט"ם בת בני קצב	מי נולד ואיה שם נתן לו, דוד, משל עול וכר ושמו ראובן או יעקב, יעקב, שמה רבקה
141	ה'רצ"ו	ט"ז	בית	אברהם	בן ראובן
109	ה'רצ"ו	ט"ז	בית	אברהם	בן ראובן
142	ה'רצ"ו	ט"ז	בית	אברהם	בן ראובן
143	ה'רצ"ו	ט"ז	בית	אברהם	בן ראובן
140	ה'רצ"ו	ט"ז	בית	אברהם	בן ראובן
141	ה'רצ"ו	ט"ז	בית	אברהם	בן ראובן

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון בן גולים 2086

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился, в какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 144	Раввинъ, Демаръ Шабаръ Абраамъ Гринбергъ Шинсона Салъ	16/23	11/18	М	Исаакъ Серико Душъ Шабаръ Камъ сына Шабаръ Шабаръ Шабаръ Шабаръ	Мавриксъ Фроисъ
" 145	Майеръ	16/23	11/18	М	Исаакъ Абраамъ но Бендерскій Шабаръ Шабаръ	Мавриксъ Лансисъ
" 146	Майеръ	22/29	27/24	М	Исаакъ Майеръ Исаакъ Майеръ Солдатъ	Мавриксъ Исаакъ Исаакъ
" 147	Майеръ	23/30	18/25	М	Исаакъ Фроисъ Исаакъ Сала Исаакъ Бендерскій Шабаръ Сала	Мавриксъ Абраамъ
112		23	18	М	Исаакъ Исаакъ Исаакъ Бендерскій Исаакъ Шабаръ Исаакъ Фроисъ	Исаакъ Исаакъ
" 148	Майеръ	24/31	19/26	М	Исаакъ Исаакъ Исаакъ Бендерскій Исаакъ Шабаръ Исаакъ Фроисъ	Исаакъ Исаакъ

מספר	מי היה	תודע, יום הולדת, יום המילה		איה נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ימים יעקב בן שמעון	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, וידך משל נולד ובר ושמו ראובן
		למנוח	למנוח			
" 144	הררי	16/23	11/18	מ	אברהם שמואל	אברהם שמואל
" 145	מ	16/23	11/18	מ	אברהם שמואל	אברהם שמואל
" 146	מ	22/29	27/24	מ	אברהם שמואל	אברהם שמואל
" 147	מ	23/30	18/25	מ	אברהם שמואל	אברהם שמואל
112		23	18	מ	אברהם שמואל	אברהם שמואל
" 148	מ	24/31	19/26	מ	אברהם שמואל	אברהם שמואל

Handwritten notes and numbers in the top right corner.

Часть I: О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Женска
Мужска

Сейширскій Кордскій дуринъ маемасидая
сирю Стисамъ родившимся дуринъ смен-
лими о тетрадию вавсеев ссодив

Гласивит

Сейширскій Кордскій

חלק ראשון בן יולדים

מספר	מי היה המולד	יום הולדתו, יום המילה, יום המילה, יום המילה		אם נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה יום יעקב בן שמעון, כ"ץ, סתר או היום, טרם בן צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ר"ד משל נולד ובר ששן ראובן או נולדה יקבה, שמה רבקה
		למנוח יום	למנוח יום			

ממלכת ישראל וירושלם מהמזרחים ומה אב
עמו נולד 147 מאירעסלם 147 נולדוהו
ביתאין יורדסקיא דורא יורדסקיא

מאירעסלם

מאירעסלם

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון: ס' עליהם

Женска Мужеска	Кто совер- шилъ обрѣ- занія:	Число и мѣсяцъ рождения и об- рѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- терв:	Кто родился в какое ему или ей дано имя:
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

מספר	מי היה המולד המולד	תודש, יום והלילה, יום המולד, יום משל וד, כ"א אלול נימול לב"ח	אה עלר רוד משל בעיר וילנא	סם האב, האם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן, מחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, רוד משל עלר ובר ושם ראובן או: עלרה, יעקב שמה רבקה

Wobec stwierdzenia nieprawdy w urzędzie
nia, rocznika 1840, w Krzemieniu
so, urodzonych w m. Krzemieniu
izraelitach, w dniu 23. 11. 1838 r. (Dz.
U. Min. (Spr. Wewn.) Nr. 27 z 1938) otwie-
ram niniejszą księgę, zanką i w piśmie cdy-
konanym pod nazwą 114 z 1938
Krzemieniec, dnia 24. 11. 1938 r.
P. S. S. P. Powiatowy
Dr. Józef Kłopotowski
Krzemieniec

149

1840
północniowa
20

w Krz-
mieniu
Człowiek
Michał
Fejgo. v domu
Jemca
Syn
Abraham

Bom

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ и сбрѣженныхъ за шнуромъ и печатью
шестидесяти листовъ.

Совѣтникъ *Шинин*

W niniejszej ksiазce xanumerowanych,
przeszaniwowanych i pieczecia Starostwa
Kozemienieckiego przemocowanych arkuszach
szes'dziesiat | 60 | kart.

Kozemieniec dn. 28 / VII 1923

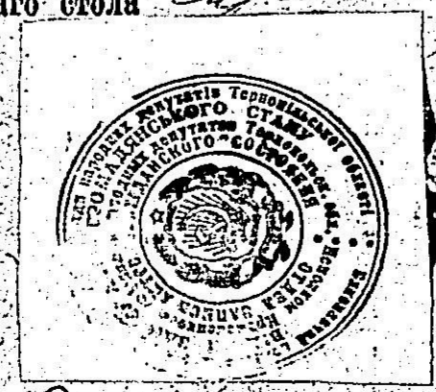
Starosta *Шинин*

Исправ. должность начальника газетнаго стола

В настоящей книге
продумываю и пишу
шестидесяти | 60 | листовъ

29. 09. 23.

Зав. оцм зом *Шинин*



В этом деле пронумеровано листов *44*
Сорок сорок
12 12 1923 г.
Архивариус *Бурлак*